

太平洋戦争の激化に伴い、米や砂糖、酒も配給制が敷かれると、高田市(現上越市)の料亭長養館は食材の調達に悩まされた。吉原耕一社長(55)は「うちには『吉原』以外の名字の印鑑が多数残っている。店に出す米をなんとか集めよう

## にいがたの老舗 100年の系譜

と、協力いただける方に名前を借りて配給時に使ったためだそうです」と、当時の苦勞を思いやる。

だが料理店の営業自体に統制が及んだことで、長養館の努力は断たれる。1943(昭和18)年、料亭の看板を一時下ろし、学徒動員で日本ステンレス直江津

### 宴に時代映す 長養館 (上越市) ③



高田の風景と調和するように、雁木(がんぎ)を模した入り口で客を迎える長養館=3月

工場(現新日鉄住金直江津)製造所に通う生徒の寮と覚えているという。44年になつた。上越市史によると、同工場は魚雷用の金物など軍事産業へ転換。「寮になるのは、軍需を支えることだと郷したが、厳しい時代は続得意先から説得されたので、主な客だった軍人は消は」と恵二郎会長(82)。会え、地主は農地改革で財産長の父で当時当主だった和を失った。「上得意がパー一郎が「店が傷まないだろうになつた」(恵二郎会長)。

# 戦時中一時学生寮に

員を連れ、長養館に顔を出した。代々の知事もよく宿泊した。当時のおかみの末子さんは、午前零時の門限に遅れた知事を閉め出したことがある。「深夜に人が廊下を行き来すれば、ほかのお客さまに迷惑になる。おわびはしたが、『このお客さまも等しく大切、決まりは決まり』とお話ししました」と末子さん。この一件の後、県関係者は長養館を愛用したという。復興で活況となつていた建設業者、農協の役員になつた高田郊外の元地主なども新たなひいき筋に加わつた。日本の高度経済成長とともに、長養館は宴のにぎわいを取り戻した。

工場(現新日鉄住金直江津)製造所に通う生徒の寮と覚えているという。44年になつた。上越市史によると、同工場は魚雷用の金物など軍事産業へ転換。「寮になるのは、軍需を支えることだと郷したが、厳しい時代は続得意先から説得されたので、主な客だった軍人は消は」と恵二郎会長(82)。会え、地主は農地改革で財産長の父で当時当主だった和を失った。「上得意がパー一郎が「店が傷まないだろうになつた」(恵二郎会長)。

## 再出発を図り 営業強化



長養館は47年、旅館業免許を取り、宿泊できる料亭として再出発する。また少ない宴席だけに頼らず、経営を安定させる策だった。営業も強化した。和一郎は56年、東京の大学を卒業日参した。当時は、同市に新潟市の本庁から出張に来れば1泊するのが通例。恵二郎会長と長となじみになった支庁幹部は、夜には出張してきた本庁職員が、この決断が「趣ある木を変えた1924年、上越市寺町2館に残すこととなる。

大正末期の長養館遠景。蔵は今も面影をとどめるが、周囲の畑は店や住宅へと姿を変えた1924年、上越市寺町2館に残すこととなる。